



Transport Canada      Transports Canada

Place De Ville  
Tower "C", 20<sup>th</sup> Floor  
330 Sparks Street  
Ottawa, Ontario K1A 0N5

October 13, 2017

**ADDENDUM # 6**

To Whom It May Concern:

Subject: Request for Standing Offer T8080-170161 - MULTI-MODAL TRANSPORTATION POLICY RESEARCH/ADVISORY SERVICES

Further to the above-mentioned Request for Proposal, this Addendum (#6) is to advise potential bidders of the question(s) received during this tender call to date and the response(s) are indicated in the attached Annex A-1.

**No consideration will be given for extras and/or changes because the tenderer was not familiar with the contents of this Addendum**

**Tenderers are to acknowledge this Addendum by signing in the space provide below and enclosing a copy of this document with their proposal.**

All other terms and conditions of the Request for Proposals remain unchanged.

Yours truly,

Osman Zakir  
Contracting Officer  
Transport Canada

**RECEIPT ACKNOWLEDGED**

**Name of Company** \_\_\_\_\_

**Signature** \_\_\_\_\_

**Canada**



1. **Number of Resumes.** Please clarify if a bidder can and should present multiple CVs for the bid evaluation. On page 18 of 37 of the bid, it states “Curricula vitae of all personnel and other professional expertise to be utilized in the execution of any tasks assignment under any resulting call-up”. This suggests multiple CVs should be presented. However, in the Q & A for Addendum #1, Question 11, it suggests that vendors are only allowed to present one resource for evaluation under Appendix C. Could you please confirm if there is a limit on the number of CVs that should be presented.

**Response: Provide one resume for the Senior Resource for the bid evaluation phase.**

2. **Requirement for Intermediate CVs.** We understand that a rate for Intermediate Resources must be included in the financial proposal, but please could you clarify if there is a requirement to include Intermediate resources (CVs) in the Technical Proposal. If such CVs are included, it is not clear how Intermediate resources would be evaluated (if at all) against the Evaluation Criteria. In particular, per our reading of the RFP and Addendums issued:

**Response: See above response.** M1, M2 and M3 will only apply for Senior Resources per Addendum issued – **Response: Correct.**

- R1 only applies to projects completed by the Bidder (company), not individuals – **Response: Correct.**
- R2 (there is no R2) – **Response: Correct. We apologize for the mislabeling.**
- R3 only applies to Senior Resources per Addendum – **Response: Correct.**
- R4 applies to the company approach to project management (not individuals) - **Response: Correct.**
- R5 – not clear if this applies to Senior Resources only or could also apply to Intermediate Resources? - **Response: Applies to the Senior Resource.**

3. **Comprehensiveness of Resumes provided.** Please clarify if we need to include CVs for every single team member that would possibly be used on a call-up (Senior and Intermediate). In Section 3 of the Terms of Reference, it states that future responses for any Call-Up request must include the name and category of the person(s) proposed and that “(proposed resources must meet the Personnel Qualifications for the category / categories in which they are proposed and must be part of the Standing Offer)”.

**Response: For the bid evaluation phase, please provide one resume for the Senior Resource.**



Transport  
Canada

Transports  
Canada

Place De Ville  
Tower "C", 20<sup>th</sup> Floor  
330 Sparks Street  
Ottawa, Ontario K1A 0N5

13 OCTOBRE, 2017

## ADDENDA N°6

**Objet : Demande de propositions n° T8080-170161**

### **OFFRE À COMMANDES POUR DES SERVICES DE RECHERCHE ET DE CONSEILS STRATÉGIQUES SUR LE TRANSPORT MULTIMODAL**

**Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications présentés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.**

Plusieurs questions émanant de soumissionnaires potentiels ont été reçues à propos de la Demande de propositions en question. Le présent Addenda à la Demande de propositions a pour but de résumer les questions et les réponses à titre d'information pour tous les soumissionnaires éventuels.

**Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.**

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, Madame, l'expression de mes sentiments distingués,


Osman Zakir  
Contracting Officer  
Transport Canada

### **ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Canada**

- 
1. **Nombre de curriculum vitæ (CV).** Veuillez préciser si un soumissionnaire peut et devrait présenter de multiples CV pour l'évaluation des soumissions. À la page 18 de 37 de la soumission, il est indiqué ce qui suit : Curriculum vitæ des membres du personnel et autre expert qui participera à l'exécution de toute tâche assignée en vertu de toute commande subséquente. Cela porte à croire que plusieurs CV devraient être présentés. Toutefois, dans les Q et R de l'addenda n° 1, la question 11 laisse entendre que les fournisseurs ne sont autorisés à présenter qu'une seule ressource pour l'évaluation en vertu de l'annexe C. Pouvez-vous confirmer s'il y a une limite quant au nombre de CV qui devrait être présenté.

Réponse : Veuillez fournir le CV de la ressource principale dans le cadre de la phase d'évaluation des soumissions.

2. **Exigence relative au CV des ressources intermédiaires.** Nous sommes conscients qu'un taux pour les ressources intermédiaires doit être inclus dans la proposition financière, mais nous vous prions de préciser s'il faut inclure les CV des ressources intermédiaires dans la proposition technique. Si les CV doivent être inclus, la façon dont les ressources intermédiaires seraient évaluées (le cas échéant) en fonction des critères d'évaluation n'est pas claire. En particulier, selon notre compréhension de la demande de propositions et des addendas publiés :

Réponse : Voir la réponse ci-dessus.

- O1, O2 et O3 s'appliqueront seulement aux ressources principales selon l'addenda publié – Réponse : C'est exact.
- C1 s'applique seulement aux projets achevés par le soumissionnaire (entreprise) et non aux particuliers – Réponse : Il s'applique au soumissionnaire (c.-à-d. la ressource principale).
- C2 (il n'y a pas de C2) – Réponse : C'est exact. Nous nous excusons de cette erreur.
- C3 s'applique seulement aux ressources principales selon l'addenda – Réponse : C'est exact.
- C4 s'applique à l'approche de l'entreprise en matière de gestion de projet (et non à l'approche des particuliers) – Réponse : C'est exact.
- C5 – On ne sait pas s'il s'applique aux ressources principales seulement; pourrait-il s'appliquer aussi aux ressources intermédiaires? – Réponse : Il s'applique à la ressource principale.

3. **Intégralité des CV fournis.** Veuillez préciser si nous devons inclure le CV de chaque membre d'équipe qui serait utilisé pour une commande subséquente (ressources principales et intermédiaires). À la section 3 du cadre de référence, il est indiqué que les futures réponses à toute demande de commande subséquente doivent inclure le nom et la catégorie des personnes proposées et que les ressources proposées doivent posséder les qualifications du personnel correspondant aux catégories pour lesquelles elles sont proposées et faire partie de l'offre à commandes.

Réponse : Dans le cadre de la phase d'évaluation des soumissions, veuillez fournir le CV de la ressource principale.